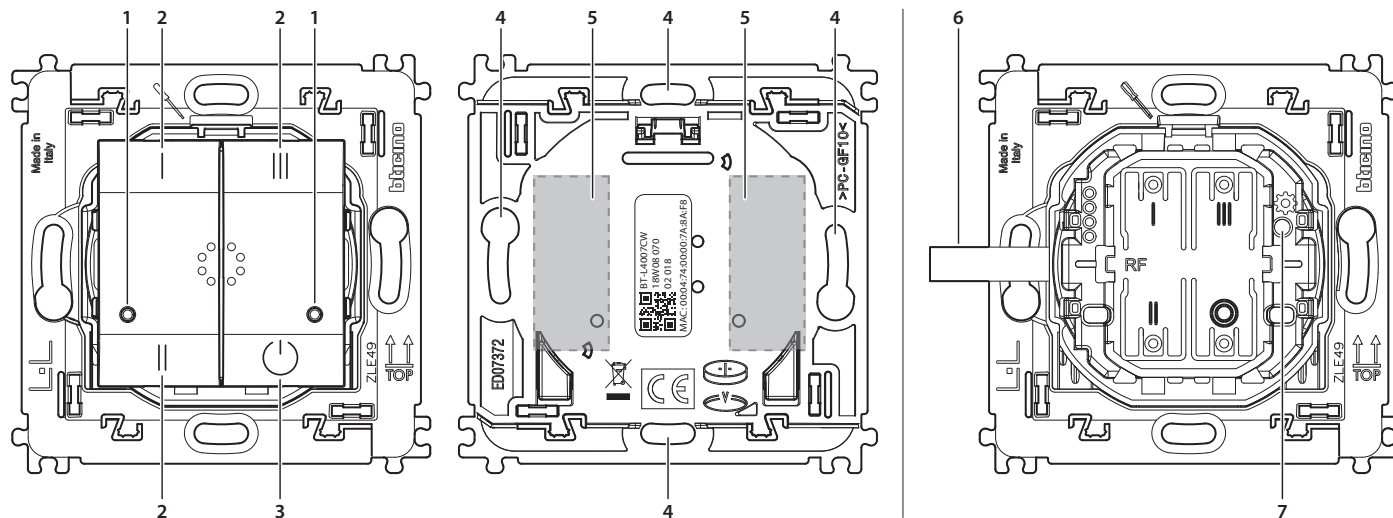


• Descrizione • Description • Description • Beschreibung • Descripción • Beschrijving • Descrição • Описание • الوصف



1. Led segnalazione
2. Selezione colore ambiente *
3. Pulsante polifunzionale:
 - pressione breve = ON/OFF
 - pressione prolungata = funzione dimmer
 - doppia pressione = tutte le luci spente
4. Fori di fissaggio (interasse 60 mm)
5. Zona posizionamento adesivi
6. Linguetta da estrarre
7. Pulsante di reset alle impostazioni di fabbrica: mantenere premuto fino all'accensione del led rosso

1. Meldeleuchte
2. Raumfarbe wählen *
3. Multifunktionstaste:
 - Kurzer Druck = ON/OFF
 - langer Druck = Dimmerfunktion
 - Doppelter Tastendruck = alle Lichter aus
4. Befestigungslöcher (Zwischenabstand 60 mm)
5. Positionierungsbereich für Kleber
6. Lasche zum Herausziehen
7. Taste zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: gedrückt halten, bis die rote LED aufleuchtet

1. LED de sinalização
2. Selecção da cor do ambiente *
3. Botão multifunção:
 - Pressão breve = ON/OFF
 - Pressão prolongada = função dimmer
 - Pressão dupla = todas as luzes estão desligadas
4. Furos de fixação (distância entre eixos de 60 mm)
5. Zona posicionamento adesivos
6. A lingueta deve ser removida
7. Botão de reinicialização das configurações de fábrica: mantenha pressionado até que o LED vermelho acenda-se

1. Notification LED
2. Room colour selection *
3. Multifunction pushbutton:
 - Short pressure = ON/OFF
 - Long pressure = dimmer function
 - Double press = all lights OFF
4. Fixing holes (centre distance 60 mm)
5. Adhesive positioning area
6. Tab to be removed
7. Factory reset pushbutton: press and hold down until the red LED turns on

1. LED de señal
2. Selección del color del ambiente *
3. Pulsador multifunción:
 - Presión breve = ON/OFF
 - Presión prolongada = función dimmer
 - Presión doble = todas las luces están apagadas
4. Agujeros de fijación (distancia entre ejes 60 mm)
5. Zona posicionamiento adhesivos
6. Lengüeta que se ha de extraer
7. Pulsador de reset de los ajustes de fábrica: mantener pulsado hasta que el LED rojo se enciende

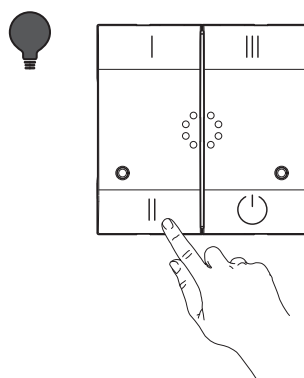
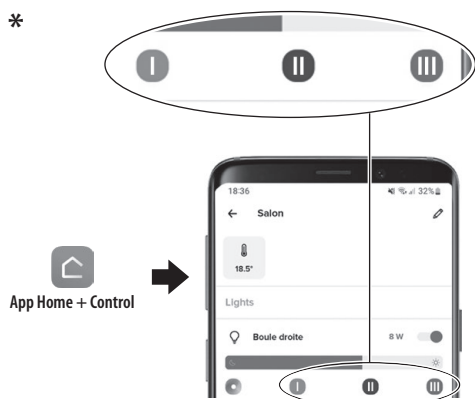
1. Сигнальный светодиод
2. Выбор цвета помещения *
3. Многофункциональная кнопка:
 - Короткое нажатие = ВКЛ./ВЫКЛ.
 - Длительное нажатие = функция диммера
 - Двойное нажатие = выключение всех осветительных приборов
4. Крепежные отверстия (межосевое расстояние 60 мм)
5. Зона размещения наклеек
6. Язычок для извлечения
7. Кнопка восстановления заводских настроек: удерживайте около пока не загорится красный светодиод

1. Voyant LED
2. Sélection couleur ambiance *
3. Bouton multifonction :
 - Pression brève = ON/OFF
 - Pression prolongée = fonction régulateur
 - Pression double = toutes les lumières sont éteintes
4. Trous de fixation (entraxe 60 mm)
5. Zone d'application des adhésifs
6. Languette à extraire
7. Bouton de réinitialisation des paramètres par défaut : maintenir enfoncé jusqu'à l'allumage du voyant rouge

1. Signalering met led
2. Selectie kleur ruimte *
3. Multifunctionele knop:
 - Kort indrukken = OM/OFF
 - Lang indrukken = dimmerfunctie
 - Twee keer indrukken = alle lichten uit
4. Bevestigingsgaten (tussenafstand 60 mm)
5. Applicatiezone stickers
6. Het lipje moet worden verwijderd
7. Fabriekinstellingen resetknop: ingedrukt houden tot de rode led gaat branden

1. مؤشر ليد للتنبيه
2. اختيار اللون المحيط
3. زر متعدد الوظائف:
 - ضغطة قصيرة = تشغيل/إيقاف
 - ضغطة مطولة = وظيفة المخفض
 - ضغط مزدوج = جميع الإضاءات مطفأة
4. ثقبون تثبيت (المسافة بين المحورين 60 ملم)
5. منطقة وضع الملصقات
6. لسان صغير للإخراج
7. زر إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع: اضغط مع الاستمرار إلى أن يضيء مؤشر الليد الأحمر

*



- Modifica gli scenari preimpostati per i tre ambienti (I, II, III)
- Edit the preset scenarios for the three environments (I, II, III)
- Modifier les scénarios programmés pour les trois environnements (I, II, III)
- Voreingestellte Szenarien für die drei Umgebungen (I, II, III) ändern
- Modificar los escenarios preconfigurados para los tres ambientes (I, II, III)
- Wijzig de vooraf ingestelde scenario's voor de drie ruimtes (I, II, III)
- Editar os cenários pré-programados para os três ambientes (I, II, III)
- Измените предустановленные сценарии для трех помещений (I, II, III)
- تعديل السيناريوهات المُسبقة للبيئات الثلاث (1, 2, 3)

- Per la configurazione ed installazione del dispositivo e per qualsiasi altra informazione fare riferimento alle istruzioni seguenti o alla documentazione presente sul catalogo online del prodotto.
 - For device configuration and installation and for any other information, refer to the following instructions or to the documentation available in the on-line catalogue of the device.
 - Pour la configuration et l'installation du dispositif et pour toute autre information, faire référence aux instructions ci-dessous ou à la documentation dans le catalogue en ligne du produit.
 - Für die Konfiguration und Installation des Geräts und alle anderen Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die nachfolgenden Anweisungen oder auf die Unterlagen, die Sie im Online-Katalog des Produkts einsehen können.
 - Para la configuración e instalación del dispositivo y para cualquier otra información, consulte las instrucciones siguientes o la documentación en el catálogo online del producto.
 - Raadpleeg de onderstaande instructies of de documentatie die in de online productcatalogus is opgenomen voor de configuratie en installatie van het apparaat en andere informatie.
 - Para a configuração e instalação do dispositivo e para quaisquer outras informações, consulte as instruções abaixo ou a documentação no catálogo online do produto.
 - Для конфигурирования и установки устройства, а также для получения дополнительной информации, обращайтесь к инструкциям или документации, размещенной в онлайн-каталоге изделия.
- لتهيئة وتثبيت الجهاز، ولأي معلومات أخرى يُرجى الرجوع إلى التعليمات التالية أو إلى الوثائق المتاحة في الكatalog الإلكتروني للمنتج.

- Google Play: si consiglia l'utilizzo della versione più recente di Android con accesso a Google Play
 - Google Play: it is recommended the use of the latest version of Android with access to Google Play
 - Google Play: l'utilisation de la version la plus récente d'Android avec accès à Google Play est recommandée
 - Google Play: Empfehlen wir die Verwendung der neuesten Android-Version mit Zugang zu Google Play
 - Google Play: se aconseja utilizar la versión más reciente de Android con acceso a Google Play
 - Google Play: we adviseren om de meest recente versie van Android met toegang tot Google Play te gebruiken
 - Google Play: é recomendável usar a versão mais recente do Android com acesso ao Google Play
 - Google Play: рекомендуется использовать последнюю версию Android с доступом к Google Play
- جوجل بلاي: نوصي باستخدام أحدث إصدار من نظام أندرويد في الدخول إلى متجر جوجل بلاي.



- iOS: per comandare questo accessorio HomeKit, si consiglia di utilizzare la versione più recente di iOS o iPadOS
 - iOS: to control this HomeKit accessory, we recommend the use of the latest version of iOS or iPadOS
 - iOS: Pour contrôler cet accessoire HomeKit l'utilisation de la version la plus récente d'iOS ou d'iPadOS est recommandée
 - iOS: Für den Betrieb dieses HomeKit-Zubehörs empfehlen wir die Verwendung der neuesten Version von iOS oder iPadOS
 - iOS: para controlar este accesorio HomeKit, se aconseja utilizar la versión más reciente de iOS o iPadOS
 - iOS: we adviseren om de meest recente versie van iOS of iPadOS te gebruiken om dit HomeKit-accessoire te bedienen
 - iOS: para controlar este acessório HomeKit, é recomendável usar a versão mais recente do iOS ou iPadOS
 - iOS: для управления этим аксессуаром HomeKit рекомендуется использовать последнюю версию iOS или iPadOS
- iOS: للتحكم في هذا الملحق الخاص بـ HomeKit، يُنصح باستخدام أحدث إصدار من iOS أو iPadOS.

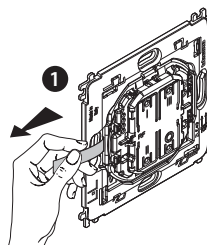
Download App



Home + Control



- Montaggio
 - Mounting
 - Montage
 - Montage
 - Montaje
 - Montage
 - Montagem
 - Монтаж
- التركيب •

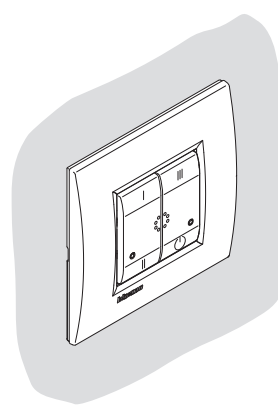
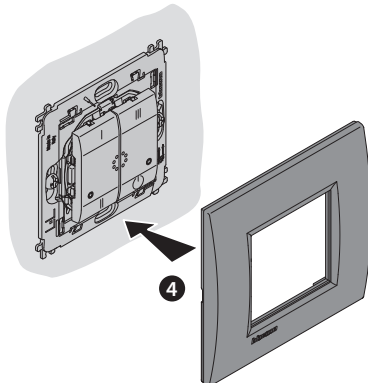
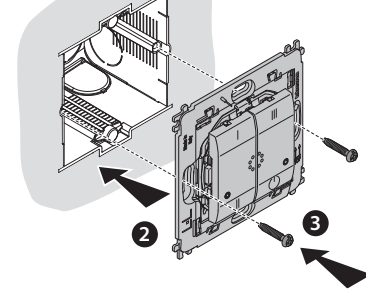
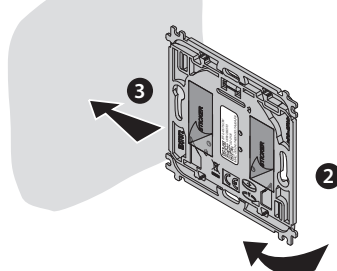
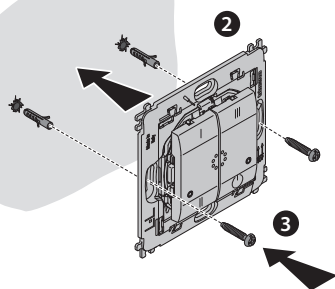


- A muro
 - On the wall
 - Mural
 - Wandmontage
 - Mural
 - Aan de wand
 - Na parede
 - Настенный
- على الجدار •

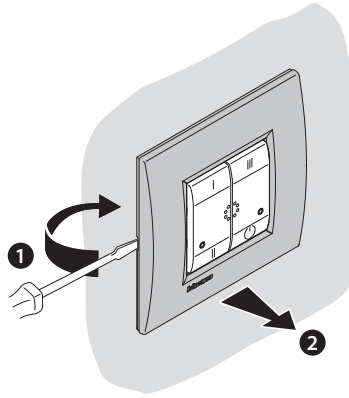
- Con adesivo riposizionabile
- With removable sticker
- Avec adhésif repositionnable
- Mit wiederpositionierbare Klebestreifen
- Con adhesivo repositionable
- Met verplaatsbare sticker
- Com adesivo reposicionável
- С переустанавливаемой наклейкой

• مع لاصق قابل لإعادة الوضع •

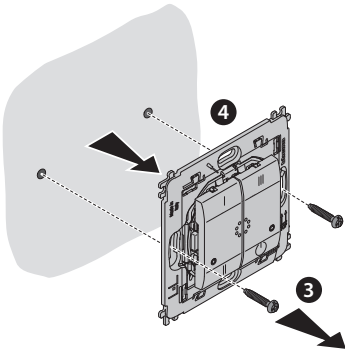
- Ad incasso
 - Flush mounted
 - À encastrement
 - UP-Ausführung
 - Versión de empotrar
 - Inbouwinstallatie
 - Versão a encaixar
 - Встраиваемый
- إصدار مدمج •



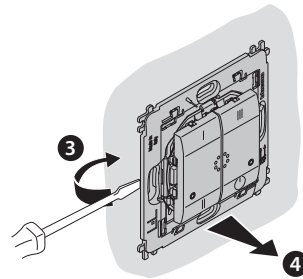
- Smontaggio
- Disassembling
- Démontage
- Demontage
- Desmontaje
- Demontage
- Desmontagem
- Демонтаж
- الفك



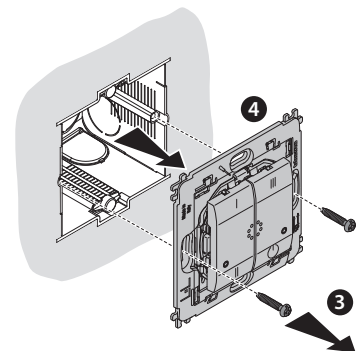
- A muro
- On the wall
- Mural
- Wandmontage
- Mural
- Aan de wand
- Na parede
- Настенный
- على الجدار



- Con adesivo riposizionabile
- With removable sticker
- Avec adhésif repositionnable
- Mit wiederpositionierbare Klebestreifen
- Con adhesivo reposicionable
- Met verplaatsbare sticker
- Com adesivo reposicionável
- С переустанавливаемой наклейкой
- مع لاصق قابل لإعادة الوضع

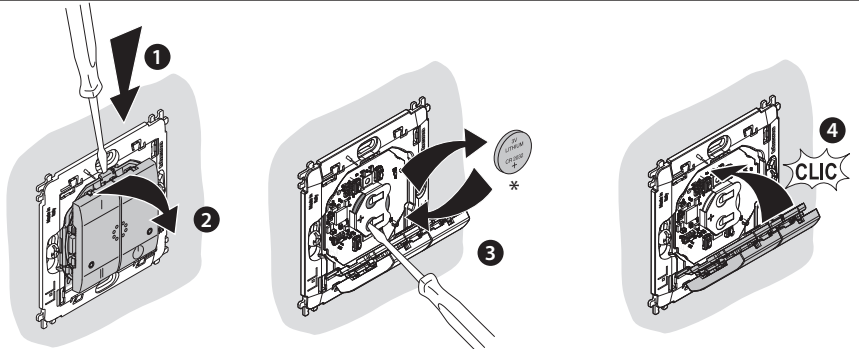


- Ad incasso
- Flush mounted
- À encastrement
- UP-Ausführung
- Versión de empotrar
- Inbouwinstallatie
- Versão a encaixar
- Встраиваемый
- إصدار مدمج



- Sostituzione della batteria
- Battery replacement
- Remplacement de la pile
- Batterie auswechseln
- Sustitución de la batería
- Vervanging van de batterij
- Substituição da bateria
- Замена аккумуляторной батареи
- استبدال البطارية

- Lo smaltimento delle batterie esauste deve essere effettuato nel rispetto delle leggi vigenti.
- Flat batteries must be disposed of respecting the laws in force.
- L'élimination des batteries usées doit s'effectuer dans le respect de la réglementation en vigueur.
- Die erschöpften Batterien müssen gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
- La eliminación de las baterías gastadas se ha de efectuar en cumplimiento de las leyes vigentes.
- Uitgeputte batterijen moeten verwijderd worden in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.
- O descarte das baterias esgotadas deverá ser feito atendo-se rigorosamente às leis vigentes.
- Отработанные аккумуляторные батареи должны утилизироваться в соответствии с действующим законодательством
- يجب التخلص من البطاريات الفارغة وفقاً للقوانين المعمول بها.



- * • Batteria Lithium CR 2032 3 V
- Lithium battery CR 2032 3 V
- Pile Lithium CR 2032 3 V
- Lithium-Batterie CR 2032 3V
- Bateria de lítio CR 2032 3 V
- Lithiumbatterij CR 2032 3 V
- Bateria de Lítio CR 2032 3 V
- Литиевая аккумуляторная батарея CR 2032 3 В
- بطارية ليثيوم CR 2032 3 فولت

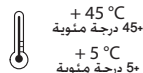
- Caratteristiche tecniche
- Technical features

- Caractéristiques techniques
- Technische Daten

- Características técnicas
- Technische eigenschappen

- Características técnicas
- Технические характеристики

- المواصفات الفنية



• Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)
• Livello di potenza	<100mW
• Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 GHz
• Technology	Radio (Wireless meshed network)
• Power level	<100mW
• Band frequency	from 2,4 to 2,4835 GHz
• Technologie	Radio (Réseau maillé sans fil)
• Niveau de puissance	<100mW
• Fréquence de bande	de 2,4 à 2,4835 GHz

• Technologie	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)
• Leistungsniveau	<100mW
• Bandfrequenz	von 2,4 bis 2,4835 GHz
• Tecnologia	Radio (Mallas de red sin hilos)
• Nivel de potencia	<100mW
• Frecuencia de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
• Technologie	Radio (draadloos netwerkschakels)
• Vermogensniveau	<100mW
• Frequentieband	2,4 t/m 2,4835 GHz

• Tecnologia	Rádio (links de rede sem fio)
• Nivel de potência	<100mW
• Frequência de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
• Технология	Радио (Ячейки беспроводной сети)
• Уровень мощности	<100mW
• Полоса пропускания	от 2,4 до 2,4835 ГГц
• التكنولوجيا	راديو (شبكة متداخلة دون أسلاك)
• مستوى الجهد	<100ميجا وات
• نطاق التردد	من 2,4 حتى 2,4835 جيجا هرتز

Avvertenze e diritti del consumatore

 Leggere attentamente prima dell'uso e conservare per un riferimento futuro.

Divieto di toccare le unità con le mani bagnate.
Divieto di utilizzo di pulitori liquidi o aerosol.
Divieto di occludere le aperture di ventilazione.
Divieto di modificare i dispositivi.
Divieto di rimuovere parti di protezione dai dispositivi.
Divieto di esporre l'unità a stillaggio o a spruzzi d'acqua.
Divieto di installare le unità in prossimità di fonti di calore / freddo.
Divieto di installare le unità in prossimità di gas nocivi e polveri.
Divieto di fissaggio delle unità su superfici non adatte.

 Pericolo di shock elettrico.

 Rischio caduta dei dispositivi a causa di cedimento della superficie su cui sono installati o installazione inappropriata.
Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto.
L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.

Attenzione: le operazioni di installazione, configurazione, messa in servizio e manutenzione devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.

 Assicurarsi che l'installazione a parete sia effettuata correttamente come da istruzioni installative.

 Assicurarsi che l'installazione dell'unità sia conforme alle normative vigenti.
Collegare i cavi di alimentazione secondo le indicazioni.
Per eventuali espansioni di impianto utilizzare solo gli articoli indicati nelle specifiche tecniche

Hinweise und Rechte der Verbraucher

 Vor Gebrauch, die Hinweise aufmerksam durchlesen und sorgfältig aufbewahren, um sie auch in Zukunft nachschlagen zu können.

Verbot, die Einheiten mit nassen Händen zu berühren.
Verbot, Flüssigreiniger oder Aerosol zu benutzen.
Verbot, die Belüftungsschlitze abzudecken.
Verbot, die Vorrichtungen zu ändern.
Verbot, die Schutzbleche von den Vorrichtungen abzunehmen.
Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
Die Einheit muss fern von Wärme-/Kältequellen installiert werden.
Verbot, die Einheit in der Nähe von giftigem Gas und Staub zu installieren.
Verbot, die Einheit an ungeeignete Flächen zu befestigen.

 Stromschlaggefahr.

 Risiko des Herabfallens der Vorrichtungen durch Nachlassen der Auflagefläche oder wegen falscher Installation.
Die Stromversorgung abtrennen, bevor an der Anlage gearbeitet wird.
Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.

Achtung: die Installation, Konfiguration, Inbetriebnahme und Wartung dürfen nur von qualifizierten Fachleuten vorgenommen werden.
Vergewissern Sie sich, dass die Wandmontage gemäß der Montageanleitung korrekt ausgeführt wird. Vergewissern Sie sich, dass die Installation des Geräts mit den geltenden Vorschriften übereinstimmt.

 Die Stromkabel gemäß Anweisungen anschließen.
Bei eventuellen Anlagenerweiterungen ausschließlich die Artikel verwenden, die in den technischen Spezifikationen angegeben sind.

Advertências e direitos do consumidor

 Ler atentamente antes do uso e guardar para qualquer futura referência.

Proibição de tocar as unidades com as mãos molhadas.
Proibição da utilização de produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
Proibição de obstruir as aberturas de ventilação.
Proibição de alterar os dispositivos.

 Proibição de remover peças de proteção dos dispositivos.
Proibição de expor a unidade a gotejamento ou respingos de água.
Proibição de instalar as unidades em proximidade de fontes de calor / frio.
Proibição de instalar as unidades em proximidade de gases nocivos e pós
Proibição de fixação das unidades sobre superfícies não adequadas.

 Perigo de choque eléctrico.

 Risco de queda dos dispositivos, devido a desabamento da superfície em que estão instalados ou instalação inadequada.
Tirar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção sobre a instalação.
O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.

Atenção: as operações de instalação, configuração, colocação em serviço e manutenção devem ser realizadas exclusivamente por pessoal qualificado.

 Certificar-se de que a instalação de parede seja realizada corretamente conforme as instruções de instalação.

 Certificar-se de que a instalação da unidade esteja em conformidade com as normas vigentes.
Conectar os cabos de alimentação de acordo com as prescrições.
Face a eventuais extensões de instalações utilizar exclusivamente os artigos listados nas especificações técnicas.

Warnings and consumer rights

 Read carefully before use and keep for future reference.

Touching the units with wet hands is forbidden.
Using liquid cleaners or aerosols is forbidden.
Blocking the ventilation openings is forbidden.
Modifying the devices is forbidden.
Removing protective parts from the devices is forbidden.
Exposing the unit to water drops or splashes is forbidden.
Installing the units near heat/cold sources is forbidden.
Installing the units near harmful gases and powders is forbidden.
Fastening the units on unsuitable surfaces is forbidden.

 Danger of electrical shock.

 Risk of devices falling because the surface on which they are installed collapses or inappropriate installation.
Switch the power supply OFF before any work on the system.
Remote operation may cause damage to people or property.

Caution: Installation, configuration, starting-up and maintenance must be performed exclusively by qualified personnel.

Check that the wall installation has been carried out correctly according to the installation instructions.

 Check that the unit installation complies with the standards in force.

Connect the power supply wires as indicated.
Use only the items indicated in the technical specifications for any system expansions.

Advertencias y derechos del consumidor

 Lea detenidamente antes del uso y conserve la documentación para consultas futuras.

Se prohíbe tocar las unidades con las manos mojadas.
Se prohíbe el uso de limpiadores líquidos o aerosoles.
Se prohíbe tapar las aperturas de ventilación.
Se prohíbe modificar los dispositivos.
Se prohíbe desmontar las partes de protección de los dispositivos.
Se prohíbe exponer la unidad a goteos o a chorros de agua.
Se prohíbe instalar las unidades cerca de fuentes de calor / frío.
Se prohíbe instalar las unidades cerca de gases nocivos y polvo.
Se prohíbe fijar las unidades en superficies no aptas.

 Peligro de choque eléctrico

 Riesgo de caída de los dispositivos por hundimiento de la superficie de montaje o instalación inadecuada.

Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema.
El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.

Atención: Las operaciones de instalación, configuración, puesta en servicio y mantenimiento han de ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.

 Asegúrese de que la instalación se haya efectuado correctamente según las instrucciones de instalación.

Asegúrese de que la instalación de la unidad cumpla las normativas vigentes.

Conecte los cables de alimentación según las indicaciones.
Para posibles expansiones del sistema, use solamente los artículos indicados en las especificaciones técnicas.

Avertissements et droits du consommateur

 Lire attentivement avant toute utilisation et installation de nos produits et conserver pour toute consultation en cas de besoin.

Interdiction de toucher les unités avec les mains mouillées.
Interdiction d'utiliser des produits de nettoyage liquides ou des aérosols.
Interdiction de boucher les ouvertures de ventilation.
Interdiction de modifier les dispositifs.
Interdiction de retirer les parties de protection des dispositifs.
Interdiction d'exposer l'unité à des suintements ou à des éclaboussures.
Interdiction d'installer les unités à proximité de sources de chaleur/froid.
Interdiction d'installer les unités à proximité de gaz nocifs et poussières.
Interdiction de fixer les unités sur des surfaces non appropriées.

 Risque d'électrocution.

 Risque de chute des dispositifs en cas de rupture de la surface sur laquelle ils sont installés ou mauvaise installation.
Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation.

L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.

Attention : les opérations d'installation, de configuration, de mise en service et d'entretien doivent être confiées à un personnel qualifié.

 S'assurer que l'installation murale est correctement effectuée conformément aux instructions d'installation.

S'assurer que l'installation de l'unité est conforme aux normes en vigueur.

Brancher les câbles d'alimentation dans le respect des indications fournies.

Pour les éventuelles extensions de l'installation, utiliser uniquement les articles indiqués dans les caractéristiques techniques.

Waarschuwingen en rechten van de consument

 Voór het gebruik doorlezen en voor naslag bewaren.

Het is verboden het apparaat met natte handen aan te raken.
Het is verboden vloeibare reinigers of verstuivers te gebruiken.
Het is verboden de ventilatie-openingen af te sluiten.
Het is verboden het apparaat te wijzigen.
Het is verboden om beschermende onderdelen van het apparaat te verwijderen.
Het is verboden om de unit bloot te stellen aan druppelend of spattend water.
Het is verboden om de units te installeren in de buurt van koude- / warmtebronnen.
Het is verboden de apparaten te installeren in de buurt van schadelijke gassen en stof.
Het is verboden de units te bevestigen aan ongeschikte oppervlakken.

 Elektrocutiegevaar.

 Gevaar voor vallen van de apparaten als het oppervlak waarop ze geïnstalleerd zijn onthoud uitsluitend een verkeerde installatie.

Verwijder de spanning alvorens werkzaamheden aan de installatie te verrichten.

De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.

Opgelet: laat de installatie, de configuratie, de inbedrijfstelling en het onderhoud uitsluitend verrichten door gekwalificeerd personeel.

Controleer of de installatie aan de muur correct is verricht in overeenstemming met de installatieaanwijzingen.

 Controleer of de installatie aan de muur overeenstemt met de toepasselijke normen.

Sluit de voedingskabels aan volgens de aanwijzingen.

Gebruik uitsluitend de artikelen die in de technische specificaties zijn gegeven voor de eventuele uitbreiding van de installatie.

Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **Comando wireless per illuminazione multicolore 2M art. L/N/NT4007CW** è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.legrand.com/ecatalogue

Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type **Smart wireless color switch 2M item L/N/NT4007CW** is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.legrand.com/ecatalogue